



CBD



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/ICNP/2/1/Add.1/Rev.2
12 June 2012

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СПЕЦИАЛЬНЫЙ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ
КОМИТЕТ ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО
НАГОЙСКОМУ ПРОТОКОЛУ РЕГУЛИРОВАНИЯ
ДОСТУПА К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И
СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ НА
СПРАВЕДЛИВОЙ И РАВНОЙ ОСНОВЕ ВЫГОД ОТ
ИХ ПРИМЕНЕНИЯ

Второе совещание

Дели, 2-6 июля 2012 года

Пункт 2 предварительной повестки дня*

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

Пересмотренная аннотированная предварительная повестка дня

ВВЕДЕНИЕ

1. Специальный межправительственный комитет открытого состава по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования на справедливой и равной основе выгод от их применения к Конвенции о биологическом разнообразии (Межправительственный комитет) был учрежден Конференцией Сторон Конвенции в пункте 7 решения X/1.
2. В пункте 8 этого же решения Конференция Сторон постановила, «что Межправительственный комитет организует при поддержке Исполнительного секретаря необходимую подготовку к первому совещанию Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, на котором он прекратит свое существование, с учетом бюджетных ассигнований, утвержденных Конференцией Сторон».
3. В пункте 12 решения Конференция Сторон одобрила план работы Межправительственного комитета, приведенный в приложении II к решению X/1, в котором намечены вопросы для рассмотрения Межправительственным комитетом на его первом и втором совещаниях.
4. Первое совещание Межправительственного комитета проводилось в Монреале с 5 по 10 июня 2011 года. Благодаря щедрому предложению правительства Индии второе совещание Межправительственного комитета будет проводиться в Дели со 2 по 6 июля 2012 года.

*UNEP/CBD/ICNP/2/1/Rev.1.

5. На своем втором совещании Межправительственный комитет изучит следующие вопросы в соответствии со своим планом работы, изложенным в приложении II к решению X/1:

- a) разработка бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу;
- b) разработка руководящих указаний для механизма финансирования (статья 25);
- c) разработка руководящих указаний для мобилизации ресурсов в целях осуществления Протокола;
- d) рассмотрение правил процедуры Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 5 статьи 26);
- e) разработка проекта предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 6 статьи 26);
- f) необходимость создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10);
- g) дальнейшее рассмотрение по мере необходимости вопросов, рассматривавшихся на первом совещании Межправительственного комитета.

6. С учетом итогов первого совещания Межправительственного комитета, изложенных в докладе о работе этого совещания (UNEP/CBD/ICNP/1/8), на втором совещании Межправительственного комитета будет продолжено рассмотрение следующих вопросов, рассматривавшихся на его первом совещании:

- a) условия функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, включая представление отчетности о его деятельности (пункт 4 статьи 14);
- b) меры по оказанию поддержки созданию потенциала, развитию потенциала и укреплению людских ресурсов и организационного потенциала в развивающихся странах, и в частности в наименее развитых странах и малых островных развивающихся государствах среди них, и в Сторонах с переходной экономикой, учитывая потребности, выявленные соответствующими Сторонами в целях осуществления Протокола (статья 22);
- c) меры по повышению осведомленности общественности о важности генетических ресурсов и связанных с ними традиционных знаний и о соответствующих вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (статья 21);
- d) совместные процедуры и организационные механизмы для содействия соблюдению положений Протокола и рассмотрения случаев несоблюдения, включая процедуры и механизмы оказания в соответствующих случаях консультативных услуг или помощи (статья 30).

7. После первого совещания Межправительственного комитета Сторонам Конвенции, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности было предложено путем рассылки уведомления SCBD/ABS/VN/sg/77099 (2011-142) от 1 августа 2011 года и напоминания от 1 ноября 2011 года представить мнения и другую информацию для процесса подготовки ко второму совещанию Межправительственного комитета. Данные материалы размещены по адресу <http://www.cbd.int/icnp2/submissions> в том виде, в котором они поступили в секретариат.

Представленные мнения и информация принимаются во внимание в процессе подготовки документации к совещанию. Следует отметить, что Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности были разосланы отдельные уведомления касательно вопросов, связанных с созданием потенциала и процедурами и механизмами для стимулирования соблюдения, которые подробнее рассмотрены ниже, соответственно в пунктах 4.2 и 4.4.

8. Документы, подготовленные к совещанию, приводятся ниже, в приложении I, и размещены на веб-сайте секретариата по адресу: <http://www.cbd.int/doc/?meeting=ICNP-02>.

9. Совещание будет проводиться в Центре конференций Вигьян Бхаван. Регистрация участников будет проходить в месте проведения совещания с 8:00 до 18:00 с субботы, 30 июня 2012 года, по пятницу, 6 июля 2012 года.

10. Информационная записка для участников с подробными сведениями об организационных вопросах, связанных с проведением совещания, включая процедуру регистрации, информацию о проезде, визовых требованиях, гостиничных услугах и прочие вопросы, размещена по адресу <http://www.cbd.int/doc/?meeting=ICNP-02>.

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ОТКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

11. Совещание будет открыто сопредседателями Межправительственного комитета. Со вступительным словом выступит Исполнительный секретарь.

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

2.1. Должностные лица

12. Работой совещания будут руководить сопредседатели Межправительственного комитета г-н Фернандо Касас (Колумбия) и г-жа Дженет Лоув (Новая Зеландия).

13. В соответствии с правилом 21 правил процедуры совещаний Конференции Сторон Конвенции (которые применяются *mutatis mutandis* к совещаниям Межправительственного комитета в соответствии с пунктом 5 правила 26) один из членов бюро назначается для выполнения функций Докладчика.

2.2. Утверждение повестки дня

14. Межправительственный комитет, возможно, пожелает утвердить свою повестку дня на основе предварительной повестки дня (UNEP/CBD/ICNP/2/1/Rev.1), подготовленной секретариатом при консультации с бюро и в соответствии с планом работы Межправительственного комитета, принятым Конференцией Сторон в решении X/1, и с учетом итогов первого совещания Межправительственного комитета.

2.3. Организация работы

15. Межправительственному комитету предлагается организовать работу совещания в виде пленарного заседания при том понимании, что в зависимости от хода переговоров могут быть созданы по мере необходимости контактные группы для рассмотрения конкретных пунктов повести дня, и с учетом также необходимости наиболее эффективного использования

/...

имеющегося времени. Данные соображения были учтены при составлении ориентировочного расписания работы, которое приводится ниже, в приложении II.

16. На пленарном заседании совещания будет обеспечиваться синхронный перевод на шесть официальных языков Организации Объединенных Наций.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

ВОПРОСЫ ДЛЯ ИЗУЧЕНИЯ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫМ КОМИТЕТОМ НА ЕГО ВТОРОМ СОВЕЩАНИИ (ПРИЛОЖЕНИЕ II К РЕШЕНИЮ X/1)

17. В соответствии с планом работы, изложенным в приложении II к решению X/1, Межправительственному комитету следует рассмотреть на своем втором совещании следующие вопросы:

3.1. Разработка бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу

18. В пункте 3 статьи 28 Протокола заявлено, что в той мере, в какой расходы на услуги, оказываемые секретариатом Протоколу, отличны от иных расходов, они покрываются его Сторонами. В нем далее заявлено, что Конференция Сторон, выступающая в качестве Совещания Сторон Протокола, на своем первом совещании принимает решение относительно бюджетных мер, необходимых для этой цели. В целях оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного пункта повестки дня Исполнительный секретарь подготовил проект бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу (UNEP/CBD/ICNP/2/2), в котором отражены расходы на услуги, оказываемые секретариатом Протоколу.

19. Межправительственный комитет, возможно, пожелает изучить предлагаемый бюджет программы и выработать рекомендации для первого совещания Сторон Протокола о необходимых бюджетных мерах, позволяющих секретариату обслуживать Протокол и осуществлять программу работы по обеспечению доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.

3.2. Разработка руководящих указаний для механизма финансирования

20. В рамках данного пункта повестки дня ожидается, что Межправительственный комитет разработает рекомендации для механизма финансирования по осуществлению Протокола, учитывая при этом потребности в финансовых ресурсах Сторон, являющихся развивающимися странами, и в частности наименее развитыми странами и малыми островными развивающимися государствами среди них, и Сторон с переходной экономикой, а также потребности и приоритеты в создании потенциала коренных и местных общин, включая женщин в этих общинах.

21. Исполнительный секретарь распространил записку (UNEP/CBD/ICNP/2/3) для оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного вопроса. Межправительственному комитету предлагается изучить два комплекта рекомендаций. Один комплект рекомендаций предназначен для изучения на первом совещании Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, а второй комплект рекомендаций предназначен для изучения на 11-м совещании Конференции Сторон Конвенции с целью обеспечения разработки своевременных руководящих указаний для Глобального экологического фонда по вопросам, касающимся Нагойского протокола.

22. Кроме того, в качестве одного из информационных документов (UNEP/CBD/ICNP/2/INF/8) распространяются доклады о работе совещаний Совета ГЭФ по вопросам Фонда по осуществлению Нагойского протокола.

3.3. *Разработка руководящих указаний для мобилизации ресурсов в целях осуществления Протокола*

23. В рамках данного пункта повестки дня Межправительственному комитету предлагается изучить вопрос о разработке руководящих указаний по мобилизации ресурсов для осуществления Протокола в виде подготовки к рассмотрению этого вопроса Сторонами Протокола на их первом совещании. Исполнительный секретарь подготовил записку (UNEP/CBD/ICNP/2/4) для оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного вопроса.

24. Межправительственному комитету предлагается изучить данный вопрос и выработать рекомендации для первого совещания Сторон Протокола.

3.4. *Рассмотрение правил процедуры Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 5 статьи 26)*

25. В соответствии с пунктом 5 статьи 26 Протокола и на основе правил процедуры совещаний Конференции Сторон Конвенции Межправительственному комитету предлагается изучить, есть ли необходимость в какой-либо доработке данных правил для целей Протокола, и выработать соответствующие рекомендации для их рассмотрения Сторонами Протокола на их первом совещании. Межправительственному комитету будет представлена записка Исполнительного секретаря (UNEP/CBD/ICNP/2/5), подготовленная для оказания ему содействия в рассмотрении данного вопроса.

3.5. *Разработка проекта предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 6 статьи 26)*

26. В рамках данного пункта повестки дня Межправительственному комитету предлагается изучить проект предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (UNEP/CBD/ICNP/2/6).

3.6. *Необходимость создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10)*

27. В рамках данного пункта повестки дня Межправительственному комитету предлагается изучить необходимость создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод с целью выработки соответствующих рекомендаций для первого совещания Сторон Протокола, на котором они будут рассматривать этот вопрос. В уведомлении 2011-142 от 1 августа 2011 года и в напоминании от 1 ноября 2011 года Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности было предложено представить свои мнения Исполнительному секретарю.

28. Исполнительный секретарь подготовил обобщение данных материалов, включающее вопросы, предлагаемые к рассмотрению (UNEP/CBD/ICNP/2/7). Межправительственный комитет, возможно, пожелает взять данный документ за основу при обсуждении этого вопроса.

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ.

**ДАЛЬНЕЙШЕЕ ИЗУЧЕНИЕ ВОПРОСОВ,
РАССМАТРИВАВШИХСЯ НА ПЕРВОМ
СОВЕЩАНИИ МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО
КОМИТЕТА**

29. В соответствии с планом работы Межправительственного комитета, изложенным в приложении II к решению X/1, Межправительственный комитет изучил на своем первом совещании приводимые ниже вопросы. Рекомендации по каждому из данных вопросов, принятые Межправительственным комитетом, приведены в приложении к докладу о работе этого совещания (UNEP/CBD/ICNP/1/8).

***4.1. Условия функционирования Механизма посредничества для
регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного
использования выгод***

30. В пунктах 1 и 2 рекомендации 1/1 Межправительственный комитет рекомендовал поэтапно внедрять Механизм посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод и сделать первый этап его функционирования экспериментальным и поручил Исполнительному секретарю осуществлять экспериментальный этап в соответствии с руководящими указаниями, изложенными в приложении к этой рекомендации, в максимально короткие сроки после первого совещания Межправительственного комитета и при условии наличия ресурсов.

31. Кроме того, в пунктах 4 а), б) и с) этой же рекомендации Исполнительному секретарю было поручено:

а) представить доклад о результатах и последующих этапах осуществления экспериментального этапа функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, включающий раздел о возможностях осуществления сотрудничества с партнерами и другими поставщиками данных (UNEP/CBD/ICNP/2/8);

б) разработать проект условий функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод с целью его изучения Межправительственным комитетом на его втором совещании; и

с) изучить возможности сотрудничества с партнерами и другими поставщиками данных в процессе разработки Механизма посредничества для регулирования ДГРСИБ.

32. Учитывая вышесказанное, Исполнительный секретарь подготовил два документа для оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного вопроса:

а) доклад о результатах осуществления экспериментального этапа функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (UNEP/CBD/ICNP/2/8); и

б) проект условий функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод (UNEP/CBD/ICNP/2/9).

33. Межправительственный комитет, возможно, пожелает изучить доклад о результатах, включая предлагаемые последующие этапы, осуществления экспериментального этапа функционирования, а также проект условий функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод. Предполагается, что проект условий функционирования, приведенный в документе UNEP/CBD/ICNP/2/8, будет доработан, когда появятся дальнейшие результаты реализации экспериментального этапа, с целью изучения и принятия Сторонами условий функционирования Механизма посредничества на их первом совещании в соответствии с пунктом 4 статьи 14 Протокола.

4.2. Меры в помощь созданию потенциала, развитию потенциала и укреплению людских ресурсов и организационного потенциала в развивающихся странах и в странах с переходной экономикой

34. В пункте 1 рекомендации 1/2 Межправительственный комитет рекомендовал разработать в соответствии со статьей 22 Протокола стратегическую структуру для создания и развития потенциала в рамках Нагойского протокола на основе национальных потребностей и приоритетов, выявленных Сторонами, включая те, что выявлены коренными и местными общинами, и предлагаемых элементов, приведенных в приложении к рекомендации.

35. Кроме того, в пункте 2 этой же рекомендации Межправительственный комитет предложил Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности представить Исполнительному секретарю мнения и информацию о национальных потребностях и приоритетах и о предлагаемых элементах стратегической структуры для создания и развития потенциала в рамках Нагойского протокола.

36. В соответствии с поручением, данным в пункте 3 рекомендации, Исполнительный секретарь подготовил анкеты при консультациях со Сторонами в помощь представлению мнений и информации. Проекты анкет, разработанных соответственно для представления мнений и информации по национальным потребностям и приоритетам и по предлагаемым элементам стратегической структуры, были первоначально распространены среди Сторон посредством уведомления 2011-143 от 1 августа 2011 года, в котором предлагалось представить замечания к 15 сентября 2011 года. Затем анкеты были пересмотрены с учетом полученных замечаний и распространены посредством уведомления 2011-193 от 6 октября 2011 года, в котором Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности было предложено заполнить их и вернуть в секретариат к 15 ноября 2011 года.

37. В соответствии с поручением, данным Межправительственным комитетом в пункте 4 этой же рекомендации, Исполнительный секретарь подготовил обобщение полученных мнений и информации о национальных потребностях и приоритетах и о предлагаемых элементах стратегической структуры для создания потенциала и развития в поддержку осуществления Нагойского протокола (UNEP/CBD/ICNP/2/10). В данном обобщении кратко излагается несколько вопросов для изучения и приводятся предлагаемые рекомендации для оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного вопроса.

38. Кроме того, Исполнительный секретарь подготовил информационный документ (UNEP/CBD/ICNP/2/INF/7), в котором подробно излагаются результаты ответов на анкеты, послужившие основой для составления обобщенного материала.

39. Итоги третьего семинара по теме создания потенциала, который будет проводиться с 30 июня по 1 июля в Дели (Индия), будут также распространены для оказания содействия изучению данного вопроса (UNEP/CBD/ICNP/2/INF/9).

40. В качестве информационных документов распространяется информация, представленная Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Всемирной торговой организацией об их мероприятиях по созданию потенциала (соответственно UNEP/CBD/ICNP/2/INF/3 и UNEP/CBD/ICNP/2/INF/4).

41. Распространяется также документ, подготовленный по данному пункту повестки дня к первому совещанию Межправительственного комитета (UNEP/CBD/ICNP/1/4), в целях представления некоторой исходной информации по подходам к созданию потенциала и развитию в рамках других многосторонних природоохранных соглашений.

4.3. Меры для повышения осведомленности о важном значении генетических ресурсов и соответствующих традиционных знаний и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод

42. В соответствии с пунктами 1 и 2 рекомендации 1/3 Исполнительный секретарь в уведомлении 2011-142 от 1 августа 2011 года и в напоминании 2011-206 от 1 ноября 2011 года предложил Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности:

а) представить Исполнительному секретарю мнения о предлагаемых элементах Стратегии повышения осведомленности для Нагойского протокола, приведенных в приложении к рекомендации;

б) представить Исполнительному секретарю информацию о мероприятиях по повышению осведомленности о важном значении генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод, включая практические навыки, накопленные на основе существующего опыта в этой области.

43. Исполнительный секретарь подготовил обобщение представленной информации о мероприятиях по повышению осведомленности (UNEP/CBD/ICNP/2/INF/6). Кроме того, распространяется также материал, представленный Швейцарским форумом по биоразнообразию при Швейцарской академии наук (UNEP/CBD/ICNP/2/INF/5), и обзор опыта и инициатив в области повышения осведомленности о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод и также опыта и инициатив в рамках различных многосторонних экологических соглашений, подготовленный к первому совещанию Комитета (UNEP/CBD/ICNP/1/INF/2).

44. В соответствии с поручением, данным в пункте 3 рекомендации 1/3, Исполнительный секретарь подготовил пересмотренный вариант проекта Стратегии повышения осведомленности для Нагойского протокола (UNEP/CBD/ICNP/2/11), учитывая мнения, высказанные на первом совещании Межправительственного комитета, а также представленные материалы по этому вопросу, в целях оказания Межправительственному комитету содействия в рассмотрении данного вопроса.

45. Ожидается, что Межправительственный комитет передаст проект Стратегии повышения осведомленности для Нагойского протокола первому совещанию Сторон для его изучения с целью оказания поддержки осуществлению статьи 21 Нагойского протокола о повышении осведомленности.

4.4. Совместные процедуры и организационные механизмы для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения

46. В соответствии с пунктом 1 рекомендации 1/4 Сторонам, другим правительствам, международным организациям, коренным и местным общинам и соответствующим субъектам деятельности было предложено в разосланном уведомлении 2011-135 от 22 июля 2011 года сообщить Исполнительному секретарю к 1 сентября 2011 года свои мнения об элементах и вариантах совместных процедур и организационных механизмов для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения в рамках статьи 30 Нагойского протокола, принимая во внимание опыт и практические навыки, накопленные другими соответствующими многосторонними соглашениями.

47. В соответствии с пунктами 2 и 3 этой же рекомендации и на основе высказанных мнений Исполнительный секретарь подготовил сводный доклад и разработал проект возможных элементов и вариантов совместных процедур и организационных механизмов для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения в рамках подготовки к совещанию экспертов.

48. Благодаря щедрой финансовой поддержке, оказанной Европейской Комиссией и правительством Швейцарии, совещание экспертов проводилось в Монреале с 28-го февраля по 1-е марта 2012 года с целью обзора сводного доклада и дальнейшей доработки проекта элементов и вариантов, разработанных Исполнительным секретарем на основе полученных мнений.

49. Доклад о работе совещания экспертов (UNEP/CBD/ICNP/2/12) будет представлен для изучения Межправительственному комитету. Документ, подготовленный к совещанию экспертов, также распространяется для справок членов Межправительственного комитета (UNEP/CBD/ABS/EM-COMP/1/2).

50. Следует помнить о том, что Стороны Протокола в соответствии со статьей 30 Протокола должны на своем первом совещании изучить и утвердить совместные процедуры и организационные механизмы для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

51. В рамках данного пункта повестки дня делегаты, возможно, пожелают поднять любые другие вопросы, имеющие отношение к тематике совещания.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ПРИНЯТИЕ ДОКЛАДА

52. Межправительственному комитету будет предложено принять свой доклад на основе проекта доклада о работе совещания, который будет представлен Докладчиком.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ. ЗАКРЫТИЕ СОВЕЩАНИЯ

53. Совещание будет, как ожидается, закрыто в 18:00 в пятницу, 6 июля 2012 года.

Приложение I

**ДОКУМЕНТАЦИЯ КО ВТОРОМУ СОВЕЩАНИЮ СПЕЦИАЛЬНОГО
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО
НАГОЙСКОМУ ПРОТОКОЛУ РЕГУЛИРОВАНИЯ ДОСТУПА К
ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ И СОВМЕСТНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ВЫГОД**

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
UNEP/CBD/ICNP/2/1/Rev.1	Пересмотренная предварительная повестка дня
UNEP/CBD/ICNP/2/1/Add.1/Rev.2	Пересмотренная аннотированная предварительная повестка дня
UNEP/CBD/ICNP/2/2	Проект бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу – записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/3	Разработка руководящих указаний для механизма финансирования – записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/4	Разработка руководящих указаний для мобилизации ресурсов в целях осуществления Протокола - записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/5	Рассмотрение правил процедуры Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 5 статьи 26) - записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/6	Разработка проекта предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола (пункт 6 статьи 26) - записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/7	Обобщение мнений о необходимости создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод (статья 10) – записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/8	Доклад о результатах и последующих этапах осуществления экспериментального этапа функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод – записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/9	Проект условий функционирования Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод – записка Исполнительного секретаря

/...

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
UNEP/CBD/ICNP/2/10	Обобщение мнений и информации о национальных потребностях и приоритетах и о предлагаемых элементах стратегической структуры для создания потенциала и развития в поддержку осуществления Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод – записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/11	Меры для повышения осведомленности о важном значении генетических ресурсов и соответствующих традиционных знаний и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод - записка Исполнительного секретаря
UNEP/CBD/ICNP/2/12	Доклад о работе совещания экспертов по теме совместных процедур и организационных механизмов для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения
https://www.cbd.int/icnp2/submissions/	Материалы, представленные Сторонами, другими правительствами, международными организациями, коренными и местными общинами и соответствующими субъектами деятельности в ходе подготовки к первому совещанию Межправительственного комитета по Нагойскому протоколу регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/1	Итоги второго семинара по теме создания потенциала для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/2	Доклад о работе первого аналитического совещания по теме глобального многостороннего механизма совместного использования выгод, представленный Институтом Фритьюфа Нансена
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/3	Создание потенциала и развитие: материал, представленный секретариатом Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства
UNEP/CBD/ABS/EM-COMP/2	Обобщение мнений и проект возможных элементов и вариантов касательно совместных процедур и организационных механизмов для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения в рамках статьи 30 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/4	Создание потенциала и развитие: материал, представленный секретариатом Всемирной торговой

/...

<i>Условное обозначение</i>	<i>Название</i>
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/5	организации Информация о повышении осведомленности: материал, представленный Швейцарской академией наук
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/6	Обобщение информации о мероприятиях по повышению осведомленности о важном значении генетических ресурсов и традиционных знаний, связанных с генетическими ресурсами, и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/7	Подробные сведения о мнениях и информации о национальных потребностях и приоритетах и о предлагаемых элементах стратегической структуры для создания потенциала и развития в поддержку осуществления Нагойского протокола
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/8	Доклады о совещаниях Совета ГЭФ по вопросам Фонда по осуществлению Нагойского протокола
UNEP/CBD/ICNP/2/INF/9	Итоги третьего семинара по созданию потенциала для обеспечения доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
<i>Ранее выпущенные документы, актуальные для работы совещания</i>	
UNEP/CBD/ABS/EM-COMP/1/2	Обобщение мнений и возможных проектов элементов и вариантов совместных процедур и организационных механизмов для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения в рамках статьи 30 Нагойского протокола регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод
UNEP/CBD/ICNP/1/4	Меры в помощь созданию потенциала, развитию потенциала и укреплению людских ресурсов и организационного потенциала в развивающихся странах и странах с переходной экономикой
UNEP/CBD/ICNP/1/INF/2	Обзор опыта и инициатив в области повышения осведомленности о доступе к генетическим ресурсам и совместном использовании выгод и также опыта и инициатив в рамках различных многосторонних экологических соглашений

Приложение II

**ПРЕДЛАГАЕМАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ ВТОРОГО СОВЕЩАНИЯ
МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННОГО КОМИТЕТА ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО
НАГОЙСКОМУ ПРОТОКОЛУ**

<i>Пленарное заседание</i>	
<p><i>Понедельник, 2 июля 2012 года</i> 10:00 - 13:00</p>	<p>Пункт 1 повестки дня. Открытие совещания.</p> <p>Пункт 2 повестки дня. Организационные вопросы:</p> <ul style="list-style-type: none"> 2.1. Должностные лица. 2.2. Утверждение повестки дня. 2.3. Организация работы. <p>Пункт 3 повестки дня. Вопросы для изучения Межправительственным комитетом на его втором совещании:</p> <ul style="list-style-type: none"> 3.1. Разработка бюджета программы на двухлетний период после вступления Протокола в силу. 3.2. Разработка руководящих указаний для механизма финансирования. 3.3. Разработка руководящих указаний для мобилизации ресурсов в целях осуществления Протокола. 3.4. Рассмотрение правил процедуры Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола.
<p><i>Вторник, 3 июля 2012 года</i> 10:00 - 13:00</p>	<ul style="list-style-type: none"> 3.5. Разработка проекта предварительной повестки дня первого совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола. 3.6. Необходимость создания и условия функционирования глобального многостороннего механизма совместного использования выгод.
<p>15:00 - 18:00</p>	<p>Пункт 4 повестки дня. Дальнейшее изучение вопросов, рассматривавшихся на первом совещании Межправительственного комитета:</p> <ul style="list-style-type: none"> 4.1. Условия эксплуатации Механизма посредничества для регулирования доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.
<p><i>Среда, 4 июля 2012 года</i> 10:00 - 13:00</p>	<ul style="list-style-type: none"> 4.2. Меры в помощь созданию потенциала, развитию потенциала и укреплению людского потенциала и организационного потенциала в развивающихся странах и в Сторонах с

	<i>Пленарное заседание</i>
15:00 - 18:00	<p>переходной экономикой.</p> <p>4.3. Меры для повышения осведомленности о важном значении генетических ресурсов и соответствующих традиционных знаний и о смежных вопросах доступа к генетическим ресурсам и совместного использования выгод.</p> <p>4.4. Совместные процедуры и организационные механизмы для стимулирования соблюдения Протокола и реагирования на случаи несоблюдения.</p>
<i>Четверг, 5 июля 2012 года</i> 10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	<p>Пункты 3 и 4 повестки дня. Неурегулированные вопросы.</p>
<i>Пятница, 6 июля 2012 года</i> 10:00 - 13:00 15:00 - 18:00	<p>Пункт 5 повестки дня. Прочие вопросы.</p> <p>Пункт 6 повестки дня. Принятие доклада.</p> <p>Пункт 7 повестки дня. Закрытие совещания.</p>
